



“Publicación periódica para uso exclusivo e interno de la comunidad española de Cuba, en general, y en particular de la gallega y sus descendientes en el mundo”.

*Las ideas justas, por sobre  
todo obstáculo y valla,  
llegan a logro.  
José Martí.*



### **Paisanos:**

Entrarle de frente y luchando (como decimos en la mayor de las Antillas) al año 2020, debe ser palabra de orden de todos los que de una forma u otra tenemos el deber de defender nuestra raíz hispano-galaico-cubana.

A pesar de los pesares nuestras asociaciones una tras otra han celebrado con austeridad –el momento histórico obliga a ello– sus respectivas Juntas Generales de Asociados. También las han celebrados las Agrupaciones y Federaciones.

Resulta interesante ver como los asociados limitados con el transporte, claro, los directivos también han participado en cada una de ellas.

Lo cierto es que, como cada año, los primeros meses las actividades se multiplican, y orgullosos vamos cumpliendo lo reglamentario.

Lectura de informes de secretarías, balances de tesorerías y otros temas son analizados por los miembros de cada una de las asociaciones galaicas, muchas de ellas fundadas hace más de un siglo, y los salones del otrora Muy Ilustre Centro Gallego de La Habana –hoy Teatro ‘Alicia Alonso’– es un hervidero de directivos, asociados e invitados.

Algo importante que para los gallegos y descendientes tiene este año algo especial, al celebrarse el bicentenario del nacimiento de la humanista, penalista, periodista y escritora gallega Dña. Concepción Arenal Ponte.

El haber contribuido a que tanto la Sociedad Estudiantil ‘Concepción Arenal’, fundada en 1917 y la escuela primaria regentada por el gobierno cubano que lleva este digno nombre se encontraran e hiciéramos mención a su vida delante de más de 400 alumnos ha sido uno de los logros que estarán presentes hasta que deje de existir.

Aunque esta celebración fue a tempranas horas de la mañana, la asistencia de los más pequeños de casa con sus padres, el claustro de profesores dirigido por un activo director, que disfruta su trabajo. Sorprendió a todos los que esa mañana cantamos el himno de Cuba y Galicia en la llamada ‘acera gallega’. En este mismo local es bueno recordar fue fundado el Centro Gallego de La Habana en 1879 y también se ideó y construyó el Plantel Concepción Arenal Ponte donde muchos de nuestros bisabuelos, abuelos y padres alfabetizaron, y algunos alcanzaron hermosos títulos de secretarías, taquígrafas y mecanógrafas, además de técnicas laborales que sirvieran para incrementar el nivel cultural de aquellos –la mayoría labradores– venidos de tierras gallegas.

A mi particularmente sorprendió ver las columnas de hierro que como pilares resistieron el tiempo y aún sostiene este edificio. Cada columna tiene grabado nombres como María Pita, Candara, Méndez Núñez, Rodríguez del Padrón, Pérez Villamil, Feijoo, Pastor Díaz y Pardo de Cela. También sorprendió que aún mantienen viva la historia con un aula con los pupitres de aquellos tiempos donde niños cubanos hoy día reciben sus clases. Además, pude observar la antigua oficina del director y secretaria, así como las aulas. En fin... una histórica escuela construida por gallegos al servicio de la nueva generación de habaneros.

En una de nuestras hojas podrán disfrutar en detalle esta visita y la actividad celebrada por el bicentenario de Dña. Concepción Arenal Ponte en la acera gallega de Prado y Dragones.

Dña. Concepción Arenal de Ponte estés donde estés decimos:

*‘Los gallegos y descendientes residentes en La Habana en nombre de todos los residentes a lo largo y ancho de nuestro Archipiélago te agradecemos, recordamos y veneraremos siempre’*

¿Por qué no...?

DIRECTOR



## Agrupación Artística Gallega cumplió 100 años de existencia.

LA AAG DECANA DE LAS ASOCIACIONES ARTÍSTICAS Y CULTURALES HISPANAS FUNDADAS EN LA MAYOR DE LAS ANTILLAS. Por FCD

Hace un año publiqué un escrito por los noventa y nueve años de esta AAG, plasmando lo difícil que es hacer un recuento histórico de esta prestigiosa asociación no gubernamental ibérica en la República de Cuba. Más de ochenta sociedades hispanas defendieron junto a ella estatutos, y con sus trabajos específicos han puesto en alto a nuestra España sin olvidar la cubanía que en todo momento defendimos y defendemos.

Esta asociación es fundada en la capital de todos los cubanos sin excepción un día 23 de septiembre de 1919.

Muchas actividades han acaecido desde la fundación de la AAG en la calle San Juan de Dios No. 15 casa cedida por el periodista Luis E. Rey.

A partir de entonces tuvo varios locales como en la calle Egido no. 2 (antiguo), Neptuno y Prado, Prado y Dragones, Obispo y San Ignacio, Bernaza y Obispo hasta que en 1932 se asentara definitivamente en el local que ocupa hasta nuestros días – calle de Zulueta 658 altos entre Gloria y Apodaca en La Habana Vieja, La Habana, Cuba, gracias a la gestión del natural de Galicia, Manuel Álvarez Lueiro como presidente.

En su primer libro de asociados que tuve el privilegio de leer hace mucho más de cuatro décadas constaté que el asociado No. 1 no era gallego sino vasco, D. Claudio Bouzón, quien no quiso jamás asumir ningún cargo directivo, recayendo la presidencia al periodista D. Luis E. Rey.

Según escritos leído entonces y el testimonio de algunos que tuve la dicha de conocer como los grandes periodistas D. Adolfo V. Calveiro y Rubén Savón, uno de los presidentes más destacados lo fue el comerciante gallego Manuel Álvarez Lueiro, quien fue el impulsor de que la AAG esté situada en la calle antes mencionada. D. Alvarez Lueiro y su esposa Da. Elisa Castro mejoraron todos los servicios incluyendo la modernización del recinto social.

Este hijo de Galicia fundó la revista *'Cultura Hispánica'* que inscribe como órgano oficial de la Agrupación Artística Gallega. Este gallego de baja estatura, noble y de buena voluntad instauró el *'DÍA DEL IDIOMA'* en las asociaciones hispanas de la isla, que hasta nuestros días es celebrado cada 23 de abril en honor a Miguel de Cervantes y Saavedra. Es bueno destacar que la Federación de Sociedades Españolas de Cuba aprovecha esta fecha para entregar los reconocimientos que precisamente lleva el nombre de este gran hombre de las letras hispanas.

Es bueno señalar que el mérito fundamental de la creación del cuerpo de baile recae en el ilustre presidente Sr. Ramón López Prado, fungiendo como coreógrafo y director Eduardo Muñoz, más conocido como *'El Sevillanito'* siguiéndole por orden Olimpia Ruiz, María de Cordova –su verdadero nombre María Cordero–, Beatriz Vega, Felicitá Fernández y Lourdes Roldán. En nuestros días la directora de danza gallega es Yenisey Fuentes Llanes con dos profesoras y un profesor. El director de la Banda de Gaita *'Eduardo Lorenzo'* es Alejandro Gispert Galindo, y el coro *'Salayos'* dirigido por una de las asociadas más antiguas de la AAG, Da. Mercedistas Monsanto.

Esta agrupación gallega fue visitada por infinidad de personalidades, entre ellos, el Dr. Jorge Mañach Robato, catedrático universitario. También otros como el Dr. Manuel Figueroa Rojas, abogado español hijo predilecto de Andalucía, el periodista Dr. Gerardo Álvarez Gallego, el poeta y dramaturgo Enrique López Alarcón, célebre autor de *'La Tizona'* y director del Teatro Español de Madrid.

En su magistral escenario disertaron el Rvdo. Padre Dr. José Rubinos Ramos, S.J. del centenario Colegio de Belén y el abogado español Dr. Mariano Sánchez Roca, creador de la gran empresa editorial *'Lex'*, y muchos otros.

Uno de los grandes directores musicales lo fue el asociado de honor D. Gonzalo Roig y Lobo, quien pusiera su talento y capacidad al servicio de la que él llamó su Artística gallega. El primer historiador de la Agrupación Artística Gallega fue el ya mencionado periodista D. Adolfo V. Calveiro Couto, entusiasta estudioso de todo lo hispano, quien asumió la presidencia de la AAG de 1951 hasta 1954. En su período presidencial disertaron ilustres académicos de *la REAL ACADEMIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA* como Eugenio Montes, los doctores Joaquín Jiménez y D.A. Sánchez Bella, así como también los jugadores del Club Celta de Vigo, y en el centenario de la bandera cubana (1952) fue izada en el local social por el General del Ejército Libertador cubano D. Enrique Loinaz y sus hijos entre ellos Da. Dulce María Loinaz, quien fuera una de las mejores poetisas de lengua hispana, reconocida en la madre patria.

En el período 1955-1956 fue titular de la AAG D. Jesús Iglesias Surribas, impresor gallego. En 1957 inició la larga presidencia el natural de Galicia, Amador Freire Galdo muy conocido en el otrora Muy Ilustre Centro Gallego de La Habana donde ocupara relevantes cargos en su complejísimo y completísimo sistema de gobierno social. Llega el año 1969 y decide regresar a su tierra sin reparar en detalle. Otro destacado natural de Galicia fue D. Manuel Canoura Dorado, quien además fuera presidente de los comerciantes de la calle Reina. En 1969 asume la presidencia D. José Manuel Cordero, siguiéndole el gallego D. Serafín Miramontes y Cacheiro, quien incrementó las puestas de Zarzuelas y Operetas ayudado por el Lírico Nacional *'Gonzalo Roig'* y otras entidades cubanas. Además, gestionó con los organizadores de la hoy famosa *'Colla de Matanzas'*, la presencia de la Agrupación Artística Gallega que desde entonces jamás ha dejado de participar.

Después de fallecer D. Miramontes Cacheiro asume el vicepresidente Jose Manuel Cordero hasta que en 1988 es convocada elecciones. Es ahí cuando comienza una ardua lucha por obtener la dirección de esta noble asociación. Ese histórico día 18 de diciembre de 1988 son presentadas tres candidaturas resultando vencedora la encabezada por José Chávez Breto. – desdichadamente a menos de 12 horas de la proclamación todo el local fue pasto de las llamas. Como dijo un amigo, *<<no sé si fue la casualidad o la mano del hombre>>*. En fin, este triste capítulo fue cerrado con la reconstrucción total del local sin abandonar los objetivos sociales, o sea, solo unos meses quedó sin funcionar la escuela de baile que con gran impulso fue reanimada participando en infinidad de actividades programadas tanto por la junta directiva como por la Federación de Sociedades Españolas de Cuba y otras asociaciones ibéricas fundadas en la isla. También entidades culturales cubanas. No puede omitirse que fue esta junta directiva la impulsora del deporte y la recreación de las asociaciones hispanas de La Habana. Se fundó un equipo infantil de fútbol 11 y sala. También se iniciaron los torneos de dominó inter sociedades olvidados por el de cursar del tiempo. Además, fue uno de los organizadores del 1er Torneo de Fútbol infantil *'Giraldilla 1995'*, donde el equipo *'Gallegos'* propiciara un gol al potente equipo del *'Real Madrid infantil'* mucho más preparados que los del patio. En 1996 tuvo un impulso juvenil la dirección de esta noble asociación al asumir la presidencia el Sr. Guillermo Cardelle Zamora. Durante su período presidencial se reforma la base estructural del inmueble y fueron celebradas actividades tanto dentro como fuera del recinto social. Entre ellos, la participación en 1997 en los carnavales habaneros y otros muchos eventos programados como la preparación de la visita por segunda ocasión del presidente gallego D. Manuel Fraga Iribarne a Cuba, donde es asumida por la AAG la responsabilidad de la celebración de la Romería en la cervecería La Tropical y también en el Hotel Santiago, donde desde La Habana fueron trasladados todos los presidentes de asociaciones galaicas fundadas en la mayor de las Antillas. En 2003 se convocó a elecciones saliendo vencedora la actual junta directiva representada por D. Julio R. Santamarina López, quien a su vez es presidente en la actualidad de la Federación de Sociedades Españolas de Cuba, y comienza otra renovación del local convirtiéndose en el actual restaurante llamado *'El Guajirito'*. Los tiempos cambian, como también cambian los objetivos no solo de las asociaciones hispanas de la isla sino de cualquier ser humano o institución esté donde esté. Lo importante que aún el nombre de la Agrupación Artística Gallega, fundada hace cien años es oída en eventos artísticos y culturales, aunque sus actividades sean realizadas fuera del recinto social.





### FEDERACIÓN GALLEGA DE CUBA CELEBRA JUNTA GENERAL DE DELEGADOS EN LA HABANA.

Con el quórum reglamentario y la presencia del presidente de la Federación de Sociedades Gallegas de Cuba, Sr. D. Sergio M. Toledo Bueno, quien además es presidente de la Sociedad Cultural Rosalía de Castro y su representante en la Comisión Delegada por América y Oceanía, dio inicio a la reunión más importante de esta asociación no gubernamental galega en Cuba.

La secretaria, Sra. Sonia Guerra Rivero leyó la información correspondiente. Igual hizo la tesorera Sra. Virginia Blanco Carballeira. Ambas lecturas fueron aprobadas por los presentes. La secretaria dio a conocer a los presidentes presentes el calendario de inspecciones a realizar por el Registro de Asociaciones del MINJUS cubano en este 2020.

Además, fue leído el Plan de Actividades para el año 2020 recién comenzado. Entre ellos destacó la actividad a realizar el Día Internacional de la Mujer a las presidentas. En esta ocasión será una magna actividad donde estarán presentes también los presidentes. Por su parte el presidente del Centro Unión Orensana de La Habana, Sr. Roberto Ogando Zas, que junto a otros presidentes de sociedades galegas que tienen reconocida la Ley de Galegüidade individual y la presidenta de la Agrupación de Sociedades Municipales y Parroquiales de Galicia en La Habana participaron en el XII PLENO DE COMUNIDADES GALEGAS celebrado en Santiago de Compostela, A Coruña, Galicia, España. Dio a conocer parte del Plan de Actividades celebrado en tierras gallegas. Destacando la participación de la ASMPGH, Sra. Juana Caridad Fernández, quien leyó el informe presentado en '*lingua galega*'. También su esmerada participación como presidenta del relatorio de Cultura.

Aprovechando el día de esta magna reunión, 31 de enero de 2020, el presidente de la asociación Puentedeume y su Partido Judicial leyó parte de la biografía de Dña. Concepción Arenal, que precisamente ese día se celebraba el bicentenario de su nacimiento en Ferrol, Galicia, España. Como es tradicional en un ambiente de galegüidade todos disfrutaron de un ágape. **C.C.**



### FEDERACIÓN DE SOCIEDADES ESPAÑOLAS DE CUBA CELEBRA ASAMBLEA DE DELEGADOS.

La FSEC fundada en octubre de 1956 y agrupa a 97 asociaciones ibéricas fundadas en La Habana celebra su reglamentaria Asamblea de Delegados en el salón Ernesto Lecuona del otrora Muy Ilustre Centro Gallego de La Habana – hoy Gran Teatro 'Alicia Alonso' –

Con el quórum reglamentario y la presencia del presidente Sr. Julio R. Santamarina López, el secretario y tesorera dio inicio las lecturas de los informes demostrativos de la gestión realizada por la actual Junta Directiva durante 2019 y los planes previstos para el 2020. Fue seleccionada la Comisión de Glosa y quedó vacante la Comisión de Cultura, al renunciar su titular.

Por su parte el responsable de la Comisión de Relaciones Públicas y Publicidad en su informe exhortó a todos a participar el próximo día 14 de febrero a las 7.50 am en los bajos de la que aún sigue siendo una escuela pública que lleva por nombre Dña. Concepción Arenal. Allí junto a los niños, el director, el Claustro de profesores y el presidente de la Sociedad Estudiantil Concepción Arenal se rendirá homenaje a esta gran mujer.

Estuvo presente en esta importante reunión la presidenta del CRE cubano, Sra. María A. Rabanillo Cámara, quien dio una explicación de temas muy importantes para españoles y descendientes radicados en la mayor de las Antillas. Entre ellos, la misiva a enviar para el cambio del Código Civil español donde se discrimina a la mujer española casada con extranjero pierde el derecho de traspasar la nacionalidad a su descendencia. También se habló del Tratado de París de 1898, y otras aclaraciones que todos acogieron y agradecieron. Además, se leyó el convenio entre la FSEC y el Centro de Colaboración y estudios de Castilla y León. Para concluir se ofertó la tradicional merienda en el salón de la Xunta de Galicia en Cuba. **C.C.**

## ESCUELA DÑA. CONCEPCIÓN ARENAL DE PONTE DE LA HABANA Y SOCIEDADES GALEGAS HOMENAJEAN A ESTA GRAN MUJER GALLEGA. Por: FCD

Contactar días antes con el director de esta escuela, que aún mantiene el nombre de esta penalista, periodista y escritora gallega, y trasladar la idea al presidente de la Sociedad Estudiantil Concepción Arenal de visitar el recinto escolar días antes de celebrar en el matutino ante más de 500 alumnos el homenaje a Dña. Concepción Arenal de Ponte en la acera gallega de la calle Prado y Dragones, precisamente en el mismo lugar que en 1879 se fundara el Centro Gallego de la Habana fue un honor para este galleguista.

Recorrimos toda la escuela desde la planta baja hasta la azotea, pudiendo constatar que aún mantienen un aula con los mismos pupitres posiblemente utilizados por alguna de nuestras ascendencias gallegas. También observamos con detenimiento las columnas de hierro fundido que sostienen la edificación llamando la atención los nombres al relieve que mantienen vivas a personalidades como Candara, Méndez Núñez, Rodríguez del Padrón, Pérez Villamil, María Pita, Pardo de Cela, Pastor Díaz y Feijoo. Además, alegró mucho ver las mismas entradas a las aulas, que a pesar del tiempo la madera está en buenas condiciones. En fin, fue un día inolvidable, como también fue el día 14 de febrero, día del amor y la amistad cuando a primeras horas del día pudimos homenajear a Dña. Concepción Arenal en la acera gallega.

Las emotivas palabras del director de la escuela fueron hermosas, pues destacó lo noble y bueno realizado por los gallegos en La Habana. Poniendo como ejemplo esta escuela, el Centro Gallego y otras edificaciones.

A mi tocó transmitir al alumnado y excelente claustro de profesores parte de la vida y obra de esta gran mujer, como fue sin duda nuestra Dña. Concepción Arenal de Ponte.

El presidente de la sociedad Valadouro, que además es profesor de lengua e historia gallegas y poeta leyó un poema escrito por él dedicado a esta fuerte y amorosa mujer gallega, faro y guía del feminismo español.

Estuvieron presentes en este gran acto los representantes de las asociaciones gallegas Hijos del Distrito de Sarria, Puentedeume y su Partido Judicial, Valadouro y la secretaria de la Federación de Sociedades Gallegas de Cuba.

Repito. Días inolvidables la visita a la escuela y el grandioso acto homenaje. Debemos recordar siempre, que este gran director hizo que los alumnos repitieran: Gracias Concepción Arenal, gracias Concepción Arenal de Ponte, gracias Concepción Arenal De Ponte.



PILARES DE LA GALLEGUIDAD EN CUBA



PASADO, PRESENTE Y FUTURO DEL GALLEGUISMO CUBANO



### **CLUB CHANTADA Y SU PARTIDO CELEBRA JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS EN LA HABANA.**

Con la presencia de la presidenta de esta asociación galega, Sra. Sonia Guerra Rivero, la secretaria María Terma Piedras, el tesorero Sr. Julio Antonio Gallo y resto de la Junta Directiva, y con el quórum reglamentario fue celebrada la reunión más importante de esta asociación, como lo es sin duda la JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.

Se leyeron los informes de secretaria y tesorería. Ambos fueron aprobados por los asociados presentes. También disfrutó de una gala artística con intérpretes de la radio y televisión cubana, y una rifa para después degustar en un ambiente de confraternidad una apetitosa merienda. **C.C.**



### **TABOADA, CHANTADA Y PUERTO MARÍN CELEBRÓ JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.**

El salón Xunta de Galicia en La Habana acogió a directivos encabezado por el presidente social Sr. Julio A. Gallo Pérez, vicepresidente Sr. Pedro Berros Pulido, secretario Sr. Leonardo Martínez Álvarez y la tesorera Sra. Sonia Guerra Rivero. Con el quórum reglamentario dio inicio esta importante reunión donde fueron leídos el informe de secretaria, tesorería y otros. Fueron reconocidos con el Idefonso Diéguez Vázquez. Adela Sierra Denis, Roberto Ogando Zas y los asociados con más de treinta años en la asociación Caridad Seijas Costoya, Irida Carpio Hernández, Mercedes Lago Álvarez, Pedro Burguet Valladares y Regla E. Ovedo Delgado. Fue proclamada para el período de mandato 2020-2024. La actividad cultural contó con intérpretes de la radio y TV. Se degustó ágape de confraternidad. **C.C.**



### **PUNTEDEUME Y SU PARTIDO JUDICIAL DE LA HABANA CELEBRA JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.**

Con la presencia del presidente social Sr. Felipe Cid Domínguez, el vicepresidente primero Sr. Ortelio González Abreu y demás miembros de la Junta Directiva fue celebrada la reunión más importante, la Junta General de Asociados. El Sr. Cid Domínguez dio la bienvenida a los presentes, a los que pidió un minuto de silencio por los asociados fallecidos en 2019. Les acompañó el presidente de Naturales de Galicia y San Claudio. Fueron leídos los informes reglamentarios. La parte artística, cultural y literaria comenzó con la puesta de tres cuadros del pintor gallego Sr. Manuel Varella Piñón. Dña Concepción Arenal, en su bicentenario de su nacimiento estuvo presente en la poesía del directivo Manuel. La más pequeñas del cuerpo de baile danzaron para los asociados. Intérpretes de la radio y televisión cubanas deleitaron a los presentes para después degustar del buffet. **C.C.**



### **UNIÓN DE BALEIRA DE LA HABANA CELEBRA JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.**

Esta asociación fundada en 1936 y con el quórum reglamentario celebró, la reunión más importante, como es la Junta General de Asociados. Fueron leídos los informes reglamentarios. Todos aprobados por los presentes. Fueron reconocidos como Miembros de honor, la soprano María Elena Barrios, Sonia Castro, directora de televisión Sonia Castro Ferrer, y la conductora Martza Navarro Rodríguez. Las asociadas Elena Bouza, Yackeline Vilaboy y Magaly Hierro fueron reconocidas con el Ramón Álvarez Quiñoa por más de 30 años como asociadas. Se degustó de una merienda y la junta directiva departió con sus asociados. **C.C.**



### **HIJOS DEL AYUNTAMIENTO DE ABADIN EFECTÚA ASAMBLEA GENERAL DE ASOCIADOS.**

Esta asociación fundada en enero de 1922, ha mantenido un trabajo ininterrumpido durante 98 años y se prepara para celebrar en enero del 2022 su centenario de fundada. Elegida la junta directiva 2020-2023. Sra. Elvira Madera Cortizo, como presidenta, Virginia Blanco Carballeira, secretaria y Elvira Eugenia López Gallego, tesorera son los que ostentan los cargos ejecutivos, que junto al resto de la junta directiva tendrán la gran responsabilidad de realizar una digna celebración del centenario fundacional. Esta asociación cuenta con 169 asociados, y con firme empeño llegará al centenario fundacional tratando de incorporar jóvenes descendientes que garanticen el relevo generacional. Después de cumplir lo reglamentario festejaron la elección con un brindis y disfrutaron de la bella voz de la asociada Sra. Marta Recna García Barceló, que interpreto piezas musicales del repertorio hispano. **C.C.**



El Teatro Lázaro Peña fue escenario donde la compañía danzaría 'Iberodance' representante de la asociación gallega Emigrado de Río Torto y dirigida artísticamente por Andrés Barreiro y Laura Hernández brindaron un gran espectáculo donde los espectadores pudieron disfrutar de palo flamenco como: *tango, tanguillo, alegrías y sevillana*. También el estilo clásico acompañado de implementos como castañuelas y abanicos estuvo presente una muestra contemporánea de ritmos modernos y afrocubanos. **C.C.**



### **Valadouro de La Habana celebra Junta General de Asociados.**

Con la presencia del presidente social Manuel Álvarez Fuentes y junta directiva fue celebrada la reunión más importante. La Junta General de Asociados. Con el quórum reglamentario fueron leídos los informes de secretaría, tesorería y otros.

Esta importante reunión fue realizada en el salón Antonio Cougil Fernández del área gallega del otrora Muy Ilustre Centro Gallego de La Habana. Todos los informes fueron aprobados por los asistentes. Hubo rifa y el presidente social dio lectura al poema escrito por él a Dña. Concepción Arenal De Ponte, en su bicentenario de nacida. Para terminar, degustaron de un ágape de confraternidad, donde directivos y asociados pudieron intercambiar opiniones. Esta asociación gallega fue fundada en La Habana en 1907. *C.C.*



### **UNIÓN DE BALEIRA DE LA HABANA CELEBRA JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.**

Con la presencia del presidente Julio A. Gallo, y el quórum reglamentario es celebrada la Junta General de Asociados fueron leídos los informes reglamentarios. Todos aprobados por unanimidad por los presentes.

La actividad artística contó con artistas de la radio y TV cubanas. Fue destacada como Miembro de Honor a la cantante lírica María Elena B arrios, Sonia Castro Ferrer, directora de televisión y la conductora Maritza Navarro Rodríguez. También fueron reconocidos las asociadas Elena Bouza, Yackeline Vilaboy y Magaly Hierro por ser miembro de esta asociación por más de 30 años. Fueron entregados presentes a los pequeños de casa y se disfrutó de la tradicional merienda de confraternidad. *C.C.*



### **CENTRO UNIÓN ORENSANA DE LA HABANA CELEBRA JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.**

En la sala Ernesto Lecuona del otrora Centro Gallego de La Habana fue celebrada esta importante reunión. Comenzó con la presencia del presidente social Roberto Ogando Zas, quien después de leer los informes reglamentarios convocó a elecciones para abril 2020. Se discutió la pobre presencia de jóvenes en la junta directiva, así como también la pobre participación en las actividades. También se disfrutó de una gala artística por los cuerpos de baile Imeya y Celanova. *C.C.*



### **HIJOS DEL DISTRITO DE SARRIA CELEBRA JUNTA GENERAL DE ASOCIADOS.**

El salón Xunta de Galicia recibió a los asociados de esta asociación gallega que cumple 103 años de fundada. La secretaria Elvira Madera, leyó un mensaje de la presidenta Emelina Ajá que se encuentra en el extranjero y quiso felicitar a los presentes. Se mencionó a los fundadores en especial a José Monteagudo Atias y Eliseo Pallarez Pérez uno nacido en Sarria y el otro en Paradela. Todos pudieron disfrutar de las danzas del grupo dirigido por Darlée Pérez, que hizo que los presentes aplaudieran y levantaran de sus asientos. Para concluir se brindó una merienda donde directivos y asociados pudieron departir. *C.C.*



### **SOCIEDAD ESTUDIANTIL CONCEPCIÓN ARENAL CELEBRA J.G.A.**

La responsabilidad como presidente recayó en su hijo Sr. Alexander Avena Núñez, quien pertenece a esta asociación gallega desde muy joven. Como secretaria Sra. María Pardo García; vicesecretaria, Sra. Aimée Blanco Parto; tesorero Sr. José A. Serra Artime; vicetesorera, Sra. Miriam López López; 1er vocal, la Sra. Líder Fleitas Millares; 2da vocal, Sra. Gladys Núñez Pérez; 3ra vocal, Sra. Sonia Guerra Rivero; 4ta vocal, Sra. Adriana Bolufé Toro; 5to vocal, Sr. Iván Salmerón Caballero; 6to vocal, Sr. Alfredo González Olmo; 7ma vocal, Irma de la C. Domínguez Cúrvelo y 8va vocal, María E. Leal de Vicente. El mandato de esta junta directiva es del 2020 al 2025. Acompañaron a la Junta Directiva y asociados, el presidente y vicepresidente de la Federación de Sociedades Españolas de Cuba. Así como también el presidente y vicepresidente de la Federación de Sociedades Gallegas de Cuba y otros presidentes de asociaciones galaicas radicadas en la capital de todos los cubanos sin excepción. *C.C.*



### **SOCIEDAD CULTURAL ROSALÍA DE CASTRO RECUERDA A LA EXCELSA POETISA GALLEGA.**

Con la presencia del presidente social Sr. Sergio M. Toledo Bueno, quien además es presidente de la Federación de Sociedades Gallegas de Cuba e integrante de la Comisión Delegada elegida en el XII CONSELLO DE COMUNIDADES GALEGAS celebrado recientemente en Santiago de Compostela, Galicia, España, y miembros de su junta directiva junto a los asociados disfrutaron de una hermosa gala artística donde los grupos de baile Allariz, Beariz, Baina y Aires Gallegos dieron lo mejor de sí junto a los profesores Yoselyn Fleites Ricardo, Ernesto Cedeño Izaguirre y también Andy Porcell encargado del audio. Todos bajo la dirección de la Sra. Carmen Luisa Bajo Barrera demostraron una depurada técnica danzaría y musical. *C.C.*

## SECRETARIO XERAL DE EMIGRACIÓN GALEGO VISITA LA HABANA. FCD

Presidentes de asociaciones gálicas junto al presidente de la FSGC y jóvenes descendientes de gallegos radicados en la capital de todos los cubanos sin excepción dieron cordial bienvenida al Sr. Antonio Rodríguez Miranda en el salón Xunta de Galicia en Cuba, en el otrora Muy Ilustre Centro Galego da Habana, -hoy Gran Teatro Alicia Alonso-

Horas antes tuvo un encuentro de trabajo con los colaboradores de provincias de la mayor de las Antillas, también visitó la Sociedad Cultural Rosalía de Castro donde tuvo un encuentro con el presidente de la FSGC, Sr. Sergio M. Toledo Bueno. Aprovechó la estancia en esta asociación galega e intercambié palabras con los integrantes del grupo folclórico Aires galegos da Habana.

También visitó la sede diplomática española en la capital cubana y reunió con el embajador español.

Sus primeras palabras fueron de agradecimiento a los que a las 5 de la tarde de una Habana con más de 30 grados centígrados en invierno hicieron acto de presencia. A todos felicitó por el trabajo realizado para que las 7,000 planillas de ayudas estuviera ya en tierras galegas.

A los presidentes de asociaciones gallegas en especial al de la FSGC felicitó por mantener viva la galegüidade en suelo cubano. También disertó sobre la Estrategia Retorno 2020. La Xunta de Galicia trata por todos los medios de ayudar a los gallegos que decidan regresar a su tierra. Galicia no olvidará jamás a sus hijos expresó Rodríguez Miranda, que también dio a conocer que se mantendrán los Programas Reencuentro y Recontro na terra para gallegos que no tienen familiares en territorio gallego, los que podrán disfrutar de 15 días en su tierra. Fueron mostrados interesantes documentales donde se pudo observar las expresiones de paisanos que han visitado la tierra de sus padres, abuelos y hasta bisabuelos gallegos.

Treinta y seis jóvenes miembros de asociaciones galaicas de Cuba han sido favorecidos con Escuelas Aberta. Además, cursos de perfeccionamiento en danza, gaita y otros. Es bueno destacar que todos estos programas cumplen 30 años de existencia y los inició Don Manuel Fraga Iribarne –enfaticó el secretario Xeral- quien continuó informando que en toda Galicia hay oficinas de información y orientación que ayudan mucho y hasta inician expedientes para ayudarles y no dejarlos desprotegidos.

Para concluir muy emocionado dijo: ‘Para los gallegos de Cuba no hay inconvenientes que frene la galegüidade.

### **El próximo 17 de mayo la Real Academia Galega celebrará el Día de las Letras Galegas que le dedicará a Ricardo Carvalho Calero en Ferrol, la ciudad donde nació, el año dedicado a su figura y a su legado. (extraído de internet, gracias a Elvira Madera y Emilia Troche**

La trayectoria vital de Ricardo Carvalho Calero (Ferrol, 1910 – Santiago de Compostela, 1990) está hondamente vinculada a la historia del galleguismo en el pasado siglo XX: fue en la juventud miembro del Seminario de Estudios Galegos y colaborador de la revista Nós, participó en la redacción del Estatuto de Autonomía de 1936 y, ya en el exilio interior, se implicó activamente en las estrategias de recuperación del idioma propio. **“Su lealtad al galleguismo, su amor por la libertad, la inspiración de los maestros y el apoyo de sus compañeros de generación le permitieron resistir y avanzar superando atrancos de todo tipo, y la contracorriente de un ambiente político, cultural y social opresivo y miserable. La energía de su pasión por el estudio, la potencia de su estro creativo y una entrega incondicional y sacrificada a las tareas que asumió le permitieron desarrollar una amplia y densa, al tiempo que diversa y rica, obra académica, literaria, didáctica y divulgativa”**, retrata Henrique Monteagudo.

En su extensa producción destacan sus estudios sobre la literatura, que con frecuencia atraviesan las fronteras entre los géneros didáctico y ensayístico. Entre sus contribuciones a la historiografía literaria sobresale el ambicioso esfuerzo de sistematización de nuestras letras plasmado en la Historia de la literatura galega contemporánea (1963), obra fundacional de los estudios literarios gallegos. En la segunda mitad de la década de los 70, Carvalho Calero, cambia su concepción de las relaciones entre el gallego y el portugués. Desde ese momento, pasa a defender una ortografía próxima a la portuguesa y el portugués como referencia fundamental del gallego estándar, y se convierte en el principal inspirador del reintegracionismo. A partir de esas fechas comienza a firmar como Ricardo Carvalho Calero. Tras cursar el Bachillerato en Ferrol, se trasladó a Santiago de Compostela en 1926 para estudiar Derecho y Filosofía y Letras y cumplir con el servicio militar. Ahí entró en contacto con el galleguismo y con los movimientos culturales de la época, especialmente con el Seminario de Estudios Galegos. Fue éste un momento de intensa militancia política de Carballo Calero, integrado en el movimiento nacionalista y tomando parte en el activismo estudiantil en la Federación Universitaria Escolar, de la que llega a ser presidente. En 1931 participó en la creación del Partido Galeguista y contribuyó al anteproyecto de Estatuto de Autonomía de Galicia de 1936. De 1933 a 1936 vuelve a El Ferrol y gana la plaza de auxiliar administrativo en el ayuntamiento de la ciudad, y se casa con María Ignacia Ramos, licenciada en historia y compañera de estudios universitarios.

En estos años contribuyó con numerosas colaboraciones a las más destacadas revistas literarias (*A Nosa Terra*, *Nós*, *Guion*, *Galiza*, *Resol*, *Universitarios*, *Papel de Color*) e inició la publicación de sus libros poéticos, primero en castellano y después en gallego.

Estudió por libre la carrera de Filosofía y Letras, licenciándose en 1936 por la Universidad de Santiago de Compostela, participando al mismo tiempo activamente en el movimiento galleguista tanto a nivel local como nacional, siendo nombrado presidente del partido en Ferrol.

La sublevación del 18 de julio de 1936 le sorprendió en Madrid en el momento en que concurría a las pruebas para profesor de instituto en Lengua y Literatura Española. Carballo Calero se mantuvo fiel a la República, en el batallón Félix Bárcana da FETE-UGT, el sindicato en el que Calero militaba, con el grado de teniente y participó en la defensa de Madrid. Una vez terminado el conflicto, fue condenado en consejo de guerra a 12 años por separatista y recluido en la cárcel de Jaén. En 1941 salió en libertad provisional y regresó a su ciudad natal. Imposibilitado para ejercer la función pública, el filántropo y empresario gallego Antonio Fernández López le ofreció la posibilidad de refugiarse en la educación privada (entre 1950 y 1965) en el Colegio Fingoy de Lugo, en el que ejerció como *consejero delegado*, pues no estaba autorizado para ser director.

Restableció los contactos con los galleguistas que se habían quedado en el país, muy especialmente con Francisco Fernández del Riego, con quien había mantenido correspondencia desde la cárcel. Paralelamente a su labor docente, desarrolló en estos años un importantísimo trabajo investigador —iniciado con su tesis de doctoramiento, *Aportaciones a la literatura gallega contemporánea* (1955, premio extraordinario) — que tuvo como fruto más valioso la publicación en 1963 de la *Historia da literatura galega contemporánea*. Fue miembro de la Real Academia Gallega a partir de 1958. En 1965 se le autorizó a ejercer la educación pública como agregado de instituto en el Liceo Rosalía de Castro, de Santiago de Compostela, al mismo tiempo que comienza a impartir aulas de gallego en la universidad. Por fin, en 1972 accedió por oposición a la recién creada cátedra de Lingüística y Literatura Gallega. Los estudios de Carballo atañeron igualmente a la lengua. Recogiendo la herencia de los autores del primer Rexurdimento y los trabajos del profesor Rodríguez Lapa, Carballo Calero, preocupado por la coherencia histórico-lingüística del gallego a pesar de la férrea oposición que encontró en el camino, se mostró defensor de las tesis etimologistas que tendrían continuidad en el movimiento reintegracionista, hecho que le costaría ser marginado en los últimos años de su vida<sup>[1]</sup>. Asimismo, desarrollaría una amplia labor como editor de los clásicos. Se jubiló en 1980 pero mantuvo su actividad creadora y siguió colaborando con diversas asociaciones. En 1987 obtuvo el Premio de la Crítica de narrativa gallega por su obra *Scórpio*.

Actualmente, la que había sido biblioteca personal de Ricardo Carballo Calero forma parte de los fondos bibliográficos del Parlamento de Galicia desde 1997, año en el que fue adquirida junto con su archivo personal. La colección está formada por 4872 volúmenes de monografías y colecciones de 197 títulos de revistas. Entre el heterogéneo material de la colección destacan documentos personales y docentes, correspondencia, dossieres y recortes de prensa, obra propia y ajena, así como material gráfico (láminas, mapas, planos y carteles). Los fondos están depositados en una de las salas de la biblioteca parlamentaria que lleva precisamente el nombre de “Sala Carballo Calero”.

En su memoria, un instituto de enseñanza secundaria, un centro cultural y un prestigioso certamen de narrativa y de investigación lingüística-literaria recuerdan su nombre en Ferrol.



## I FORO IBEROAMERICANO EMPRESARIAL ESPAÑA-CUBA

Días atrás fue celebrado en el Parador Nacional Conde Gondomar, Baiona, Pontevedra, Galicia, España este importante Foro Iberoamericano Empresarial España-Cuba. El anfitrión del mismo fue el Sr. Carlos Gómez Prado, Alcalde de Baiona; el Delegado de Zona Franca de Vigo, Sr. David Regades y el Embajador de Cuba en la Península ibérica, Sr. Gustavo Machín Gómez acompañados de la Cónsul General de Cuba en Galicia, Sra. Yahima Martínez Millán y el Director del Instituto Gallego de Promoción Económica (IGAPE) Sr. Juan Cividanes.

El mismo fue dividido, primero dando a conocer oportunidades de negocio en Cuba, de la mano de la Sra. Janet G Fernández Padilla, Consejera Económica Comercial de la Embajada de Cuba en Madrid, y la segunda fue la presentación de *La Asociación Nacional Emprende Cuba*, fundada y presidida por el Sr. Miguel Ángel Alvelo Céspedes, precursor de esta iniciativa de unir a Cuba, Galicia y España.

En sus palabras hizo mención a dos protagonistas del siglo XX, con raíces gallegas y cubanas, dos políticos con sentido de Estado, D. Manuel Fraga Iribarne, y D. Fidel Castro Ruz - enfatizó el Sr. Alvelo Céspedes -

Esta asociación nace por iniciativa de un grupo de empresarios con inquietudes en conocer las oportunidades en la mayor de las Antillas. La misma agrupa a ciudadanos españoles y cubanos que desempeñan su actividad en España, a través de una entidad o empresa española o de interés español en ámbito nacional y multisectorial con sede en Madrid.

Es bueno destacar que un centenar de personas del ámbito empresarial y político de Galicia estuvieron presente.

Acuerdo información de España Exportación e Inversiones (ICEX). Un total de 158 empresas gallegas exportaron el año pasado productos a Cuba por un valor superior a 38 millones de euros, la mayor cuantía en la historia para un 21 % más que en 2018. De la isla fueron importados bienes por 7,83 millones para un 23,1 % menos, arrojando un superávit a favor de la comunidad de treinta millones.

Este foro sirvió para abordar las posibilidades de establecer nuevos negocios y la internacionalización de las empresas.

El Embajador de Cuba en España Sr. Gustavo Machín Gómez y la Sra. Janet G. Fernández Padilla acordaron con el Delegado de la Zona Franca Sr. David Regades, las vías de colaboración para estrechar lazos comerciales, creando una mesa de trabajo que analizará en un año los resultados logrados.

Como explicó la Consejera Comercial de la Embajada cubana en Madrid, Sra. Janet G. Fernández Padilla: *<<Cuba busca atraer a las empresas gallegas de alimentación agro ganaderas y pesqueras, ampliando además negocios en energías alternativas, materiales de construcción y ligadas al sector turístico.>>*

La Sra. Janet G. Fernández Padilla explicó también sobre la Zona Especial Desarrollo Mariel, explicando los incentivos en el Decreto Ley N° 313/2013 que establece el Régimen Especial de Tributación de la Zona, con una serie de exenciones y reducciones fiscales.

Según el presidente de la ANEC, Sr. Miguel Ángel Alvelo Céspedes este primer Fórum Empresarial España-Cuba cumplió sus objetivos y expectativas. *C.C.*

### NOTA DE DOLOR

#### MUERE GENOVEVA NÓVOA PITEIRA.

Nacida el 29 de abril de 1942, después de larga enfermedad fallece en la capital de todos los cubanos, La Habana esta destacada directiva del Centro Unión Orensana de La Habana.

Nacida en un hogar orensano pues fue hija de Victorino Nóvoa Rodríguez, nacido en Cepedo de León, parroquia de Santa Eulalia, Tamallancos de Villamarín, Ourense y de Julia Josefina Piteira Rosell, hija de orensano fue fundadora de la Comisión Gestora, que volvió a dar vida a la Unión Orensana de La Habana hace 25 años. Es bueno destacar que esta asociación fue fundada en 1909 en la capital de la República de Cuba. Ella estuvo por largos años con la responsabilidad de atender a los nacidos en Ourense asociados de este nuevo Centro Unión Orensana de La Habana, que cumplió recientemente 25 años de refundada. Con carácter alegre pero exigente deja de existir dejando un vacío en la Junta Directiva de esta centenaria asociación gallega de La Habana. A todos sus familiares y amigos expresamos nuestro más sentido pésame.